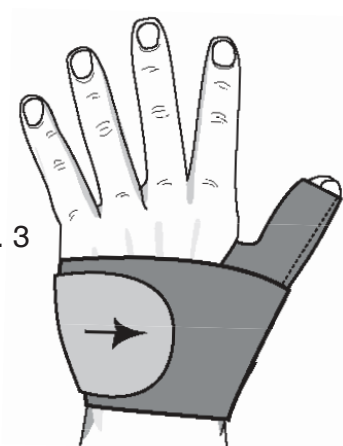


Ideal para el tratamiento de esguinces, de tensiones, del síndrome del túnel de Carpal y de lesiones del pulgar.

Lea completamente la siguiente información antes de usarlo
Para el buen funcionamiento del producto se requiere que se coloque correctamente



Lavar a mano usando agua fría y un detergente suave. No utilice blanqueador. Enjuague completamente extrayendo todo residuo del detergente para evitar irritaciones de la piel.

Deje SECAR AL AIRE. No exprima ni estruje, dele forma y póngalo a secar plano.

ADVERTENCIA: SE DEBE REPORTAR A SU MÉDICO INMEDIATAMENTE CUALQUIER INCIDENTE DE DOLOR, INFLAMACIÓN, CAMBIOS EN LA SENSIBILIDAD O REACCIONES INUSUALES

EL FABRICANTE NO GARANTIZA QUE EL USO DE ESTE PRODUCTO EVITE QUE SE PRODUZCA UNA LESIÓN

CONSIGNE DE SECURITE :
 CE PRODUIT DOIT ETRE INSTALLE PAR UN PROFESSIONNEL DE SANTE (MEDECIN, PHARMACIEN, ORTHO-PEDISTE, KINESITHERAPEUTE...). CONSULTER IMMEDIATEMENT UN MEDECIN EN CAS DE DOULEURS, DE GONFLEMENTS, DE MODIFICATIONS DES SENSATIONS OU DE REACTIONS INHABITUELLES.
 NE PAS PORTER LE PRODUIT DIRECTEMENT EN CONTACT AVEC UNE LESION CUTANEE.
 PROTEGER TOUTE PARTIE DU CORPS OU UN ANTALGIQUE A PU ETRE APPLIQUE AVANT LA MISE EN PLACE DU PRODUIT.
 IL EST FORTEMENT DECONSEILLE DE REUTILISER CE PRODUIT POUR UN AUTRE PATIENT.

POUR TOUTES INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES, CONTACTER :
 RCS 822 951 026 VILLEFRANCHE/TARARE
 DISTRIBUTEUR : GROUPE SOBER
 DISPOSITIF MEDICAL DE CLASSE 1




www.sober.fr

391 RUE DE L'AVENIR - Z.I DES
 VERNAILLES OUEST - 69830 SAINT
 GEORGES DE REINEINS - FRANCE



www.ezywrap.com

PROFESSIONAL PRODUCTS, INC.
 54 HUGH ADAMS ROAD
 DEFUNIAK SPRINGS, FL 32435
 PROFESSIONAL PRODUCTS, INC.
 COPYRIGHT © 2017

FABRICANT :

D-30175 Hannover Germany
 Schiffgraben 41
 MOSS GmbH
 EUROPEAN AUTHORIZED REPRESENTATIVE:








C / A
 ID # *274427*
 R348

04 74 60 75 03
 04 74 60 71 06
 commercial@sober.fr

TELÉPHONE :
 FAX :
 MAIL :

USA & CANADA (800) 234-8004
 INTERNATIONAL (859) 882-5731
 (800) 274-8006

DEFUNIAK SPRINGS, FL 32435
 PROFESSIONAL PRODUCTS, INC.

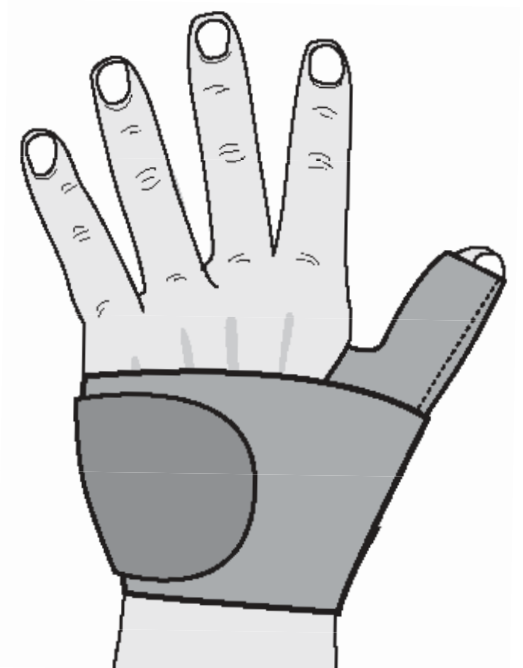
The Wahoo™ Wrist Support



L'original Wahoo pouce support de poignet

El secuestrado original
Wahoo pulgar muñeca
apoyo

Die ursprüngliche Wahoo entführt Daumen Handgelenkstütze



FOR OVER 50 YEARS *Proudly* **MADE IN USA** 

English APPLICATION INSTRUCTIONS

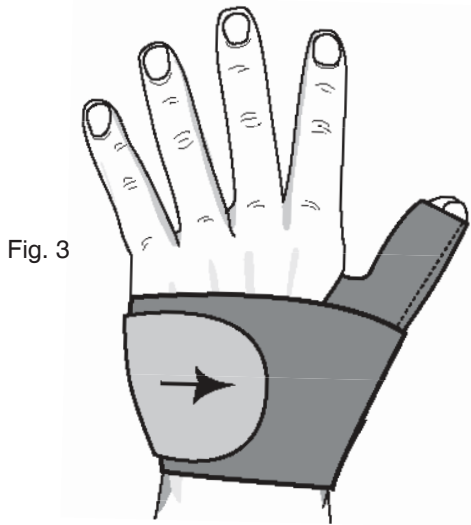
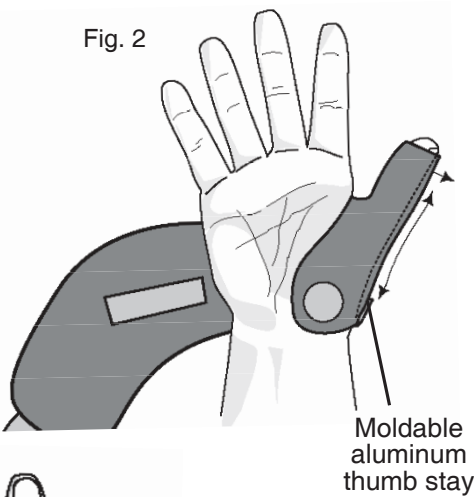
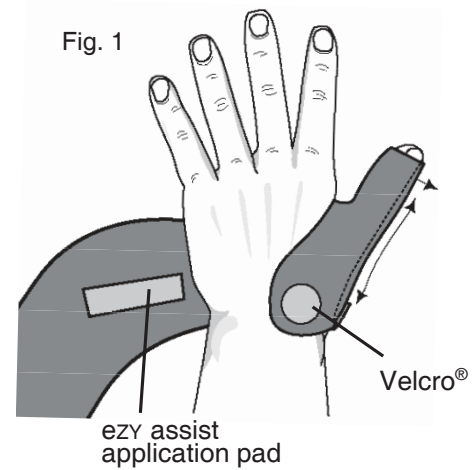
INDICATIONS

Ideal for strains, sprains, the treatment of Carpal Tunnel Syndrome or thumb injuries.

Thoroughly read the following information prior to application.
Product function requires proper application.

A Insert thumb into contoured thumbhole. Contour shape optional moldable aluminum thumb stay as desired. (Fig. 1 left), (Fig 2 right)

B Complete wrapping. Wrap compression strap around wrist. secure ezy assist application pad to Velcro®. Adjust compression strap until it feels comfortable and secure (Fig. 3).



CARE INSTRUCTIONS

Hand wash using cold water and mild detergent. Do not bleach. Rinse thoroughly, removing all soap residue to avoid skin irritation. Allow to AIR DRY. Do not twist or wring. Reshape, dry flat

WARNING: INCIDENTS OF PAIN, SWELLING, CHANGES IN SENSATION OR UNUSUAL REACTIONS SHOULD BE IMMEDIATELY REPORTED TO YOUR MEDICAL PROFESSIONAL.

MANUFACTURER MAKES NO GUARANTEES THAT INJURY WILL BE PREVENTED USING THIS PRODUCT.

Deutsch GEBRAUCHSANWEISUNG

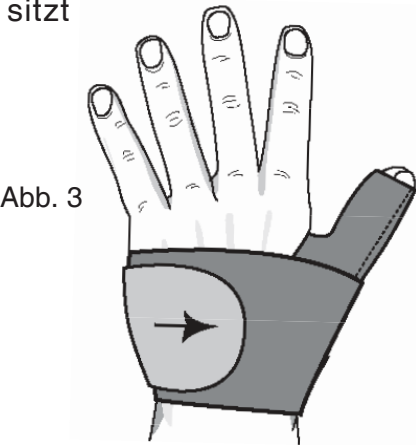
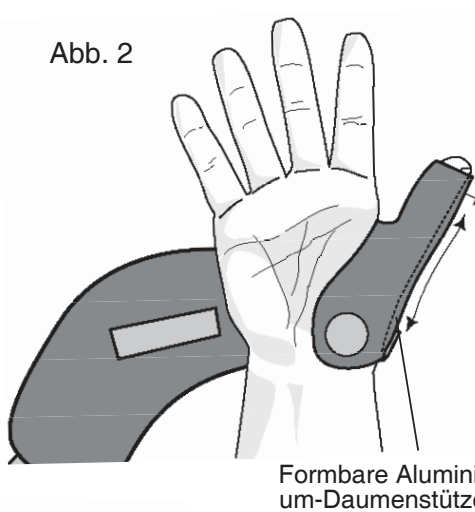
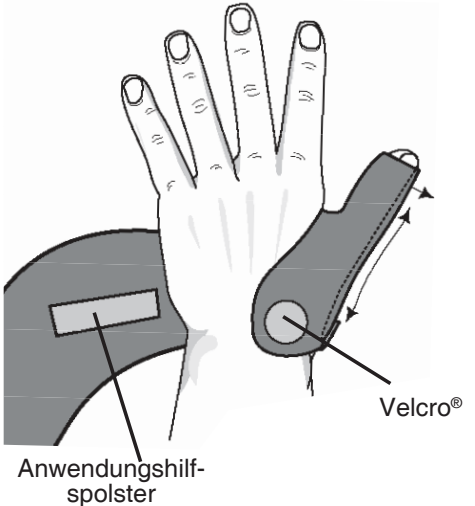
INDIKATIONEN

Ideal für Sprains, Belastungen, die Behandlung des Tunnelsyndroms Carpal oder die Daumenverletzungen.

Lesen Sie die nachfolgenden Informationen aufmerksam durch, bevor Sie die Orthese anlegen. Zur ordnungsgemäßen Funktion muss das Produkt richtig angelegt werden.

A Den Daumen in das geschwungene Daumenloch schieben. Die formbare Aluminium-Daumenstütze auf die gewünschte Kontur bringen (Abb. 1 links, Abb. 2 rechts).

B Vollständige Verpackung. Wrap Kompressionsriemen um das Handgelenk. Sichere, leichte Unterlage für Velcro®. Stellen Sie das Kompressionsband so ein, dass es sich bequem und sicher anfühlt (Abb. 3). Anwendungshilfsspolster am Velcro® befestigen. Den Druckgurt anpassen, bis er bequem und sicher sitzt (Abb.3)



PFLEGEANLEITUNG

Handwäsche in kaltem Wasser mit mildem Waschmittel. Keine Bleichmittel verwenden. Zur Vermeidung von Hautreizungen alle Seifenreste gründlich ausspülen. Nicht auswringen. In Form ziehen und liegend lufttrocknen.

WARNHINWEIS: BEI SCHMERZEN, SCHWELLUNGEN, VERÄNDERTER EMPFINDUNG BZW. UNGEWÖHNLICHEN REAKTIONEN DEN ARZT SOFORT VERSTÄNDIGEN.

DER HERSTELLER GARANTIERT NICHT, DASS VERLETZUNGEN DURCH VERWENDUNG DIESES PRODUKTS VERMIEDEN WERDEN.

Français MODE D'EMPLOI

INDICATIONS

Rhizarthrose, lésions articulaires et ligamentaire du pouce.
Inflammation, tendinopathie du pouce, pouce à ressort.

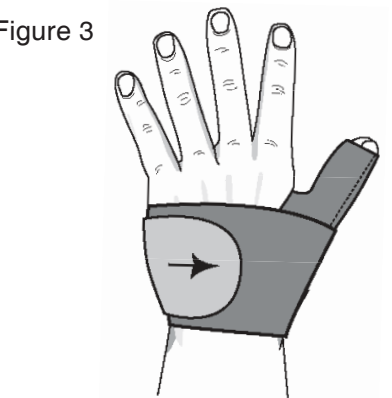
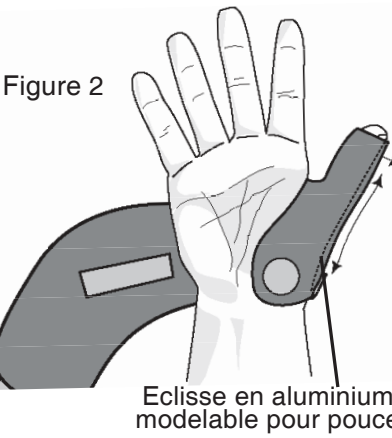
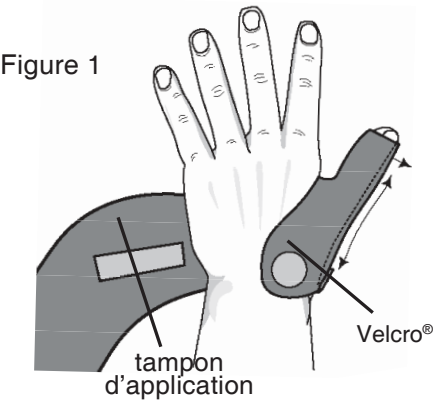
DESCRIPTION DE L'ATTELLE

L'attelle est composée d'une éclisse de colonne du pouce en aluminium modelable et amovible.
D'un velcro de pré positionnement cousu à l'intérieur du produit.
Et de deux fermetures par velcro au niveau du poignet et du pouce.

Lire attentivement les informations suivantes avant utilisation.
Le bon fonctionnement de ce produit requiert une mise en place correcte.

A Modeler le baleinage aluminium de la colonne pouce comme souhaité. Insérer le pouce dans l'ouverture profilée. (Figure 1 Gauche), (Figure 2 Droite)

B Terminer la mise en place. Enrouler la lanière de compression, grâce au Velcro de pré-positionnement au niveau du pouce puis autour du poignet. Fixer le bandage sur le Velcro®. Ajuster la lanière de compression jusqu'à ce qu'elle soit confortable et immobilisée (Figure 3).



LPPR : 53.18€

PLUS PRODUIT

Modèle léger et confortable.
Soutien de l'articulation du pouce

ENTRETIEN

Laver à la main à l'eau froide et au savon doux. Ne pas javelliser. Rincer soigneusement, afin d'éliminer toute trace de détergent qui pourrait provoquer l'irritation de la peau. Laisser sécher à l'air libre. Ne pas tordre. Mettre à plat pour lui redonner sa forme.

AVERTISSEMENT : CONSULTER IMMÉDIATEMENT LE MÉDECIN TRAITANT EN CAS DE DOULEURS, DE GONFLEMENTS, DE MODIFICATIONS DES SENSATIONS OU DE RÉACTIONS INHABITUELLES.

LE FABRICANT N'OFFRE AUCUNE GARANTIE QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT EMPÊCHERA TOUTE BLESSURE DE SE PRODUIRE.